◎航建支會接廣州市府電

中國航空建設協會總會加西直屬支會。昨以職員林善聰在廣州市之樓業。於抗戰勝利後。被軍政部陸軍製服廠及陸軍營養製品廠所佔駐。復被奸徒林子實冒領一案。當經該會分別具文廣東行營。廣東省政府。廣州市政府及地政局。請予核辦在案。對於陸軍製造廠佔駐部份。業經廣東省政府。廣東行營。令飭遷出。對於林子實冒領部份。現又得市政府照准辦理。茲將市政府復該會代電照錄。中國航空建設協會總會加西直屬支會勛鑒。本年六月十日航字第二七七號公函。敬悉。關於林善聰以其先父林舉維前以林同福堂名義。置有坐落廣州市大東路第四十三號樓業一座。於淪陷期間。遺失契證。現查悉有林子實出頭冒領。囑查究等由。查本案經飭據本府地政局查復。以点收冊載。該號樓業權利人名義。與該林善聰所稱尚符。即希轉知該同志妥託在穗親友。將遺失經過情形。據實取具証明。逕向本府地政局依章聲請辦理。以憑核辦爲荷。廣州市政府市長歐陽駒。午。皓。府地二印。

◎沙省銀行刼案捕獲三人

傳聞在沙省聶巴榮埠某銀行被刼約四萬元後。已捉獲三人。疑係與該刼案有關者。但有三萬八千元。則用皮袋裝住。分別寄往宛地辟埠暨雲埠。此間市警政機關及騎差則謂未接到該項消息云。

◎洗衣工加薪之最近消息

據洗衣館工會國際組織主任埃榮氏報告。曾與家庭。IXL等洗衣館。暨四富偉洗熨公司訂立新工約。又與帝國洗熨公司重訂工約。每点鐘加薪四仙至七仙。在過去數星期。該工會多一百餘名新會員云。

◎回兵欲營商業者宜注意

昨回兵事務部駐雲埠分部復原貸方主任科斯打氏。籲請回兵之欲厠身於任何商業者。最好先到去該部商議。事因該部之設。專爲回兵服務。直接介紹任何等事業。俾知其所欲做之生意實在情形云。

◎倒熟蕉海中又浮回海灘

昨冷藏船山早市號。載來香蕉約八萬枝。有等過於熟而腐爛者。遂於昨星期四晚。用平底船載往握堅臣海嘴以外。傾倒海中。詎料至昨日下午。浮至英吉利暨日落兩處之海灘上。市衛生官梅利氏醫生。以該等香蕉或染汚。誠恐爲無知兒童所拾取而啖之。市警局遂派警車分別到去該兩海灘而巡邏云。

◎偷郵包款者判監禁七年

被控偷竊郵包銀二萬元之西人品諾氏。年卅一歲。各情業誌本報。昨在警衙由推事麥堅爾斯氏判監禁七年云。

◎警局傳出兩宗華人竊案

據警局消息。住倫敦旅館華人袁三(譯音)。被人潛入住房。破開兩衣箱。竊去華人唱碟暨其他物件價值約一百五十元。

又住派亞街八九一號門牌華人李保(譯音)。被人竊去加蘭天寅洗衣館貨車內之被單價值約卅五元云。

◎今年夏天外客百萬來遊

據雲高華遊客指導會報告。今年夏天。遊客到來雲埠者不下一百萬人。在此間所用之錢。達二千五百萬元。去年同一時期經過雲埠之遊客約共七十五萬人云。

◎將修理一旅館備回兵住

據市民復原委員會於昨晚宣佈。在列絕斯街夾噸斯咩街之噸斯咩旅館。曾用作武裝商船海員集中地点。但自解散後。於八月一號以來。已無人居住。是以該復原委員會。擬效舊雲高華旅館。將之加以修理兼裝飾。以備棲宿回兵暨其家眷。聞可收容四百家人云。

◎廿八日朝恢復標準時間

據市書記官探臣氏提醒市民。雲高華市於星期日(卽九月廿八日)上午兩点鐘。則恢復標準時間。各人得多壹点鐘睡眠。火車及長途汽車與輪船時間表。又遞送郵件與牛奶時間。均被影響云。

◎傷風症多勸人不可外出

據市衛生官梅利氏醫生宣佈。現目埠中之患傷風者頗多。勸告各人不可到去公衆地方。最好者不可外出。聞梅利氏醫生本人亦傷風。但因T務不能留在屋內。故謂所勸告。似乎自相矛盾云

◎屢犯竊案西人判十年監

住蘭穆旅館西人錫施氏。年卅五歲。被控在亞弼街二〇五號半。茄利烟草店破門入內行竊。昨在警衙提審。自認有罪。推事活氏以被告屢次犯案。爲社會之蟊賊。遂判監禁十年云。

△各埠新聞▽

◉黃孔阜君在卡城募捐訊

卡技利訊。雲高華文彊學校。爲籌欵擴充校舍。兼增辦中學。特派該校校長黃孔阜君。赴各埠募捐。昨拾七日黃君遊抵卡城。此間黃江夏分堂。黃雲山公所。派琴章。寶森。怡邦。作焜。到車站迎接外。復於十八日下午七時。設筵數席於新中國酒樓。爲之洗塵。席間由寶森致歡迎詞。請其報告募捐經過。歷邦答謝。至九時撤席。又連日由寶森。怡邦。琴章。領邦。奬進。協同黃君出發募捐。結果共募得銀一千零廿五元。內黃雲山公所捐二百元。黃炳灼。琴章。每一百元。黃江夏分堂。黃恭信。每五拾元。黃東文卅五元。黃元經。領邦。耀芬。昂品。容芳女士。每廿五元。張景憲廿元。黃暢慶。紹光。作欽。每拾五元。潘仲謙。黃仕偉。敢接。慰文。子德。光珠。春利。恬邦。寬裕。信球。歷邦。奬進。炳祥。煥疇。義舉。敢点。進秀。立君。每拾元。十元以下者頗多。聞黃君定於十九晚赴點問頓埠募捐云。

◉理髮匠求提高剪髮價錢

点問頓廿四日訊。此間理髮匠聯合會。具禀戰時貿易價目管理局。求批准提高剪髮價。倘獲批准。則剪髮取價四角五分。剃鬚三角云

◉謀害西童者竟自謂無罪

卡技利廿四日電。被控於昨七月廿四日。在聖佐治埃倫謀害六歲西童哥斯氏之西人斯地利氏。自認無罪。定於下星期一日上午十点鐘。正式提審云

◉今年賽馬錢共七百餘萬

域埠廿四日訊。在此間偉路斯公園賽馬。於昨星期六日已停止。聞於兩星期內之賭馬錢達壹百十三萬七千零卅八元。在雲高華市之蘭斯當公園。喜市定公園暨域埠偉路斯公園。賽馬計共六十三日。與去年比較多七日。三處之賭馬錢統計七百六十九萬三千七百九十二元。蘭斯當公園佔三百廿二萬二千四百六十二元。省政府抽稅五十二萬五千壹百零壹元。去年則共抽四十六萬八千壹百四十八元云。

◉將印如何能爲加公民書

柯京廿四日訊。爲有以援助將來爲加拿大人。使有基本消息。爲合格領取入籍紙所必需要者起見。國務部附設之公民資格部。將刊印袖珍本。名爲「如何能爲加拿大公民」。藉以指導。初到者。志願入籍爲加拿大人。直至領取入籍紙止云

◉由阿國運來大帮植物油

柯京廿四日電。各家主婦。因缺乏猪膏。致不能焗「派」或麵食。聞由阿根庭運來加拿大大帮植物油。現在半途中。則當然歡喜也。據價目管理局某當事人稱。由植物油製成之使鬆脆物。將陸續運來。大約於拾一月各商店之架上則有充分之數量。以減輕現有之缺乏云。

◉亞省近日驚風症之消息

點問頓廿四日電。據此間衛生部報告。在派布洛區有一男子死於小兒驚風症。此爲全亞省在過去三個月內死於該症之第七人。是日在點問頓區又報告發生五宗云

◎雲埠恩平同福總堂實業部啓事

敬者本總堂樓下舖位「片打街東三百二十號」招租定期本月廿八日「星期六」下午八時在本堂投充各界僑胞如有欲租賃該舖位者請依期到來投圖爲盼

中華民國廿五年九月廿三日

代柬

聖約瑟新院定於十月二日(星期三)下午二時半舉行落成開幕典禮暨創辦本院女傳教會修女來云廿五週年銀禧紀念慶典統請本埠及各埠各界華僑慈善男女光臨助慶無任歡迎〔恕不另柬〕

雲埠聖約瑟新院院長暨同人謹啓

英文地址頃市委街夾十三街角之下在華區搭十號六號十一號等電卡

本醫院茲宜用大鐵鑊兩個砧板一個如有出賣者請來通知

◎新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼

保護珍貴品物文件等最爲堅固每箱卅五元歡迎貴客參觀

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

◎代理出入口貨廣告

敢者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倘華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委托格外歡迎

DAVIDSON WRIGHT LTD.
325 Howe Street
Vancouver, B. C.

◎哀謝

先考諱伯偉字煦修鄺公府君痛於中華民國卅五年九月廿日寅時以病終于公醫院正寢享壽五十五歲不孝燕焜遠在祖國不克俯匐奔喪祗遵禮成服深蒙迺堯文瀾修杰敬全諸伯叔料理喪事一切經同月廿三日在暗市黨殯儀館出殯歸土安塋復蒙各親友惠賜賻儀花圈親臨執紼索車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝　孤子　燕焜　泣血稽顙

(恕不稱呼)遡源總堂三元花圈車　朱基畇五元　富利三元　錦維　家奕　少華　卓平　星如　文瀾　迺堯　敬全　惠敬　修杰　德江　敬恩　廖均　華迺　每二元花圈車　寬維　壹元　岑煜榮壹元　The Staff of the Terminal City Club　花圈　The Board of Directors & Members of the Terminal City Club　賻儀花圈

◎加拿大和平河區

華僑救國會結束啓事

敬啟者自去年日本投降我國抗戰獲得勝利後本會同人僉以任務完成隨卽清理一切手續以爲結束之預備爲昭示大信起見議決編製徵信錄以備捐款者之稽核惟因停戰後各職員相繼離埠他去影响工作稽延時日至今始告蔵事爰於八月廿七日舉行結束禮式核算各項餘款合共得加幣五百五十元二角五分已於八月三十日在加蘭比厘奄派路銀行滙過紐約中國銀行轉滙南京國民政府財政部核收以作救濟之需關於一切一時未能完結事項及各重要文據尚須保留備查者均由馬鴻禧黃秉彝兩君負責主理保管以待完結而期妥慎尚有航空金券十張因無郵址寄遞用特將其姓名登報通知請未領券諸君卽將郵址從下列地址寄來俾得將券寄上以清手續爲盼此啟

茲將未領券者芳名列后

馬昌燕十元　蔣衛明十元　馬廣業十元　馬昌烈十元　李柏樹十元　謝載聖五元　劉文芳五元　馬師潤五元　李永義五元　謝耀垣五元

黃秉彝興址

ROYAL CAFE
Grande Prairie, Alta., Canada

訃告

先考諱有德號向藻李公府君痛於中華民國卅五年九月廿二日病終于雲埠聖寶羅醫院享年四十七歲不孝樹寧遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服蒙各公叔兄弟代理喪事擇於九月廿五日在暗市黨殯儀店出喪歸土哀此訃

孤子　樹寧
女　璧玉　泣血稽顙

聞

未亡人　甄氏　泣淚欽祚

(治喪處奇化街門牌壹百五十九號)

◎列必珠埠致公党實業部啓事

爲通告事案據本黨部二月廿吉日召開全体大會富衆議決將所存之款提出發還樓業股份定每元分領五毛先還個人由卅五年九月廿日爲發給之期至十二月廿日止並委出實業主任梁昌津秘書黃貴財政鄭仕球負責辦理仰我昆仲曾附有樓股者可携帶收據前來領取如在外埠照下列住址通告並夾收據付來領取倘有遺失收據可着殷實人担保收領爲此合行通告各宜照知此佈

中華民國卅五年　九月十七日

Chee Kung Tong P.O. Box 355 Lethbridge, Alta.

中國洪門致公黨駐加國總支部通告

中字第五號

爲通告事。照得夏曆九月初九日。(卽西曆十月二號)。廼我先烈萬雲龍大帥。肩負復國大任。統率義師。聲討滿虜。殉職成仁之良辰。據大帥當日建立功庸。已光耀史冊。仰我駐加國洪門各支分部。於該日一律高升洪門黨旗。并開會紀念。表揚忠烈功績。以誌不忘。謹此預告。希爲知照。

中國洪門致公黨駐加國總支部　正主席鄭振秀　副秘書宋卓勳

大中華民國三十五年九月廿一日

總發行中華國際貿易有限公司

市場極廣　求過于供

大帮英洲尤魚將出市

如蒙光顧　早惠定單

△代理處

紐晃崙方德臻 393 Duckworth St. St. John's Nfld.
滿地可永泰昌 84 Lagauchetiere St. W. Montreal, P.Q.
紐約埠林壽南 45 Bayard St. New York, U.S.A.
多朗多廣恒泰 20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

中華國際貿易有限公司
China International Trading Co. Ltd.
29 St, James Street, East
Montreal 1, Canada.

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之

花旗鷄蛋麵絲

美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算

雲市花旗麵製造廠謹啓

Manufacturers Of Farkay Noodles
Northwest Food Products Ltd.
433 Georgia St. East. Vancouver, B.C. Canada

(全加)各大商號均有代理

廣告　雲生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
喊線 PHONE　MA. 0885

本號專辦藥材化粧香品蘇杭爆竹發客

十月卅一號鬼皇節將到

本號代理加拿大顯市爆竹公司所製之五光十色雜炮兼辦到美國電光炮地雷炮電香吹笛紙帽面具等批發價錢最爲相宜　貨到無多祈早定購

茲爲適應我僑胞歸國榮旋之需又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣睡衣說衫內衣皮靴笈袋種種齊備如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回

"BREATHEASY"

△價錢▽
每副拾五元
如再買葯水
大樽五元壹
細樽三元一五

中國藥材配方齊備丸散目錄函索卽寄

生隆棧司理趙邦立士欽同啓